Communications 2012-02-02

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᑦ

ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᔪᑦ ᓇᑦᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᔾᔪᐊᑉ ᓵᖓᓂ

ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ (ᕕᕝᕗᐊᓕ 2, 2012) - ᐅᓪᓗᒥ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᔾᔪᐊᑉ ᓵᖓᓂ, ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎᕐᔪᐊᑦ ᐃᑦᑐᒃᑯᕕᒻᒥᓗ ᑭᒡᒐᖅᑐᖅᑏᑦ ᐅᐸᑦᓯᒪᖃᑕᐅᖅᑲᐅᔪᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓴᓇᔭᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᕿᓯᓐᓂᒃ ᑲᑭᖅᑯᐊᓕᓴᖅᑐᑎᒃ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᕋᖅᑐᑎᒃ ᓇᑦᓯᕋᓱᐊᖅᐸᑦᑐᓂᒃ. ᑕᒪᓐᓇ ᐊᑕᐅᑦᓯᒃᑰᕐᓂᖃᖅᑲᐅᔪᖅ ᐊᖅᓴᕐᓃᑦ ᓇᖕᒥᓂᖃᖅᑎᐅᔪᑦ ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑦᓯᑎᓪᓗᒋᑦ, ᐋᑐᕚᒥ ᑲᑎᒪᕕᐊᓗᒻᒥ.

“ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓪᓚᕆᑦᑐᑦ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᖏᓐᓇᕐᓂᐊᖅᑐᑎᓪᓗ ᓇᑦᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑎᖃᕋᓱᐊᕐᓂᕐᒥᒃ,” ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᔭᐃᒥᓯ ᐋᕆᐊᒃ, ᒥᓂᔅᑕ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ, ᐅᐸᑦᓯᒪᖃᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᑐᓂᐅᖅᑲᐃᓪᓗᓂ ᑲᑭᖅᑯᐊᓂᒃ. “ᓇᑦᓯᕋᓱᐊᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᓱᒃᑯᔨᐊᖃᖅᐸᖏᑦᑐᑦ ᓄᖑᑉᐸᓪᓕᐊᑎᑦᓯᒐᑎᓪᓗ; ᐊᓪᓛᑦ, ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᓲᕐᓘᕈᑎᑕᖃᙱᑦᑐᖅ ᓄᖑᑉᐸᓪᓕᐊᖏᑦᓱᑎᒃ ᐊᑑᑎᖃᖃᑦᑕᕐᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᓐᓄᑦ ᓇᑦᓯᕐᓂᒃ, ᐊᕐᕌᒍᕋᓴᕐᔪᐊᓂᒃ ᑕᐃᒪᐃᓕᐅᖅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ. ᖃᑦᓯᐅᓂᖏᑦ ᖃᓄᐃᑦᑐᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᓇᑦᓯᓕᒫᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᒪᖏᓐᓂ ᖃᓄᐃᙱᑦᓯᐊᖅᑐᑦ ᐊᒥᒐᕋᑎᓪᓗ.”

ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᕙᑦᑐᑦ ᐱᓕᕆᐊᒥᒃ ᓂᐅᕕᖃᑦᑕᕐᓂᕐᒧᑦ ᓇᑦᓰᑦ ᕿᓯᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᓯᕙᖅᑎᓂᒃ. ᕿᓰᑦ ᓂᐅᕐᕈᑕᐅᓕᖅᐸᑦᑐᑦ ᑲᓇᑕᒥ ᓄᓇᕐᔪᐊᒥᓗ ᓂᐅᕕᕈᒪᔪᓄᑦ. ᐊᒥᓱᕐᖑᐸᓪᓕᐊᔪᑦ ᕿᓯᓐᓂᒃ ᑎᑭᕝᕕᐅᒋᐊᖃᙱᑦᑐᑦ ᓲᕐᓗ ᑕᕆᐅᕐᔪᐊᑉ ᐊᑭᐊᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᓐᓄᑦ ᐅᓛᓵᕐᒥᐅᓄᓪᓗ ᑲᑕᒍᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓖᑦ ᓇᑦᓯᕐᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ, ᑭᓯᐊᓂᑦᑕᐅᖅ ᐃᓅᔾᔪᑎᑦᓴᖏᓐᓄᑦ ᐃᓅᖃᑎᑦᑕ ᐅᖓᓯᑦᑐᒥᐅᖑᓪᓗᑎᒃ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᓄᓇᓕᖏᓐᓂ.

“ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐅᐱᒍᓱᑦᑐᑦ ᑐᓂᓯᓚᐅᕋᒥᒃ ᕿᓯᕋᔭᓐᓂᒃ ᑲᑭᖅᑯᐊᓂᒃ, ᓴᓇᔭᐅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ ᒥᖅᓱᖅᑎᓄᑦ,” ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᒥᓂᔅᑕ ᐋᕆᐊᒃ. “ᖁᕕᐊᑦᑐᒍᑦ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᖏᓐᓄᑦ ᓇᑦᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑕᐅᒍᓐᓇᕐᑐᓂᒃ ᓱᓕ ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖃᓪᓚᕆᒻᒪᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᖅᑎᒍᑦ, ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑎᖃᕈᓐᓇᓂᕐᒧᑦ ᐃᓅᔾᔪᑎᑦᓴᕆᔭᐅᓂᖏᓐᓄᓪᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᓯᖏᓐᓂᓗ ᐃᒪᕕᖅᐸᓯᒻᒥᐅᓄᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᑲᓇᑕᐅᓪᓗ ᑲᓇᓐᓇᖓᓂ.”

ᓇᑦᓰᑦ ᐊᖑᓇᓱᑦᑕᐅᕙᑦᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ ᓄᓇᓕᓐᓄᑦ ᐊᑲᐅᓈᕈᑕᐅᕙᑦᑐᑦ ᓄᑖᒥᓂᐅᓪᓗᑎᒃ, ᓂᕿᑦᓯᐊᖑᓪᓗᑎᓪᓗ, ᐊᑭᑐᔪᒥᐅᑕᓪᓗᑕ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᓗᐊᕋᑕᓗ. ᑭᖑᕝᕕᖅᑕᐅᓐᓂᖅᑲᑕ ᓇᑦᓯᒥᓃᑦ ᓂᕿᖏᑦ ᑮᓇᐅᔭᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᑭᖃᕋᔭᙳᐊᖅᑐᑦ $5 ᒥᓕᐊᓐ ᐅᖓᑖᓄᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ. ᕿᓰᑦ ᐊᑑᑎᖃᓪᓚᕆᑦᑐᑎᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᕙᑦᑐᑦ ᐃᓅᔾᔪᑎᖃᕋᓱᐊᖅᑐᑎᒃ ᐊᖑᓇᓱᑉᐸᑦᑐᓄᑦ. ᓂᐅᕐᕈᑎᐅᕙᑦᑐᑦ ᐊᑐᕋᑦᓴᐅᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᐊᑭᓕᖅᓱᕆᐊᓕᓐᓄᑦ ᐊᓯᕙᖅᐸᑦᑐᓄᑦ ᐊᑭᑐᓗᐊᕐᓂᖓᓄᓪᓗ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᐃᓅᓇᓱᐊᕐᓗᓂ.

###

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒋᒍᓐᓇᖅᑕᐃᑦ:

ᔮᑭ ᐸᐸ
ᐊᐅᓚᑦᓯᔨ ᑐᓴᕋᑦᓴᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᓯᓂᕐᒧᓪᓗ
ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
jpepper@gov.nu.ca
867-975-7721

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, www.gov.nu.ca. News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.